



VRF (Flujo de Refrigerante Variable) Manual de usuario

VVCD***S6-5P

- Gracias por comprar este producto Lennox.
- Antes de usar esta unidad, lea atentamente este manual y guárdelo para consultarlo en el futuro.



LENNOX Powered by **SAMSUNG**





Contenido

Información de seguridad	3
Información de seguridad	3
Descripción breve	14
Descripción general de la unidad interior	14
Limpieza y mantenimiento	15
Mantenimiento del aire acondicionado	15
Comprobaciones periódicas	15
Apéndice	16
Aplicación SmartThings	16
Solución de problemas	19
Características de funcionamiento	24
Temperatura y humedad de funcionamiento	24
Aviso regulatorio	25



Información de seguridad

Advertencia de la propuesta 65 del Estado de California (EE. UU.)

 **ADVERTENCIA:** Cáncer y daño reproductivo:
www.P65Warnings.ca.gov.

Antes de usar el nuevo aire acondicionado, lea detenidamente este manual para asegurarse de saber cómo manipular las amplias características y funciones de su nuevo aparato de manera segura y eficiente.

Debido a que las siguientes instrucciones de funcionamiento cubren varios modelos, las características de su aire acondicionado pueden diferir ligeramente de las descritas en este manual. Si tiene alguna pregunta, llame a su centro de contacto más cercano o busque ayuda e información en www.lennox.com para propietarios de viviendas y www.lennoxpros.com para distribuidores/contratistas.



Información de seguridad

ADVERTENCIA

Peligros o prácticas inseguras que pueden provocar lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN

Peligros o prácticas inseguras que pueden provocar lesiones menores o daños materiales.

-  Siga las instrucciones.
-  NO lo intente.
-  Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a tierra para evitar descargas eléctricas.
-  Corte el suministro de energía.
-  NO desarmar.

Símbolo	Significado
	Gas inflamable
	Materiales inflamables
	Grupo de seguridad de refrigerantes
	Leer el manual de funcionamiento
	Consultar el manual de funcionamiento
	Leer el manual de servicio



INSTALACIÓN

ADVERTENCIA

- **Utilice la línea eléctrica con las especificaciones de alimentación del producto o superiores, y utilice la línea eléctrica únicamente para este electrodoméstico. Además, no utilice una línea de extensión.**
 - Extender la línea eléctrica puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
 - No utilice un transformador eléctrico. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
 - Si la condición de tensión/frecuencia/corriente nominal es diferente, se puede provocar un incendio.

La instalación de este electrodoméstico debe estar a cargo de un técnico calificado o una empresa de servicios.

- De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios, explosiones, problemas con el producto o lesiones.

Instale un interruptor y un disyuntor exclusivos para el aire acondicionado.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Fije la unidad exterior firmemente de modo que la parte eléctrica de la unidad exterior no quede expuesta.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Este producto está equipado con un dispositivo de seguridad que funciona con electricidad.

- Para garantizar el funcionamiento normal del dispositivo de seguridad, debe suministrarse energía al producto en todo momento tras la instalación, excepto cuando se repare.

Este producto está equipado con un sensor de fugas de refrigerante por motivos de seguridad.

- Para garantizar el funcionamiento normal del sensor de fugas de refrigerante, debe suministrarse energía al producto en todo momento tras la instalación, excepto cuando se repare.



Información de seguridad

- ⊘ No instale este electrodoméstico cerca de un calefactor o material inflamable. No instale este electrodoméstico en un lugar húmedo, aceitoso o polvoriento, ni en un lugar expuesto a la luz solar directa y al agua (gotas de lluvia). No instale este electrodoméstico en un ubicación donde pueda haber fuga de gas.
 - De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Nunca instale la unidad exterior en un lugar como una pared exterior alta donde pueda caerse.

 - Si la unidad exterior se cae, puede provocar lesiones, la muerte o daños materiales.
- ⚡ Este electrodoméstico debe estar correctamente conectado a tierra. No conecte a tierra el electrodoméstico a una tubería de gas, de agua de plástico o línea telefónica.
 - De lo contrario, se podrían producir descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros problemas con el producto.

⚠ PRECAUCIÓN

- ⓘ Instale el electrodoméstico en un piso nivelado y duro que pueda soportar su peso.
 - De lo contrario, podrían producirse vibraciones, ruidos o problemas con el producto.

Instale la manguera de drenaje de manera adecuada para que el agua se drene de manera correcta.

 - De lo contrario, el agua podría desbordarse y provocar daños materiales. No añada drenaje en las tuberías de desagüe porque podrían producirse olores en el futuro.

El producto debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición (por ejemplo, llamas abiertas, aparato de gas, calentador eléctrico, etc.).

 - Tenga en cuenta que el refrigerante no tiene olor.



Cuando instale la unidad exterior, asegúrese de conectar la manguera de desagüe de modo que el drenaje se realice correctamente.

- El agua generada durante la operación de calefacción en la unidad exterior puede desbordarse y provocar daños materiales. En invierno, si cae un bloque de hielo, puede provocar lesiones, la muerte o daños materiales.

Asegúrese de que la conexión del suministro principal se realice a través de un interruptor que desconecte todos los polos, con una separación de contacto de al menos 0,12 pulgadas (3 mm).

PARA LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

ADVERTENCIA

- ❗ Si el disyuntor se daña, comuníquese con el centro de servicio más cercano.
- ⊘ No tire ni doble la línea eléctrica de manera excesiva. No retuerza ni ate el cable de alimentación. No enganche el cable de alimentación sobre un objeto metálico ni coloque encima de este un objeto pesado. No inserte el cable de alimentación entre objetos. No empuje el cable de alimentación en el espacio situado detrás del electrodoméstico.
 - De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

PRECAUCIÓN

- ⚡ Si no va a utilizar el aire acondicionado durante un período prolongado o durante una tormenta eléctrica, apague el disyuntor.
 - De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.



Información de seguridad

PARA EL USO

ADVERTENCIA

! Si el electrodoméstico se inunda, comuníquese con el centro de servicio más cercano.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Si el electrodoméstico genera un ruido extraño u olor a quemado, corte el suministro de energía inmediatamente y comuníquese con el centro de servicio más cercano.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

En caso de mal funcionamiento, detenga el funcionamiento del aire acondicionado inmediatamente y desconecte todo el sistema de alimentación. A continuación, consulte a personal de servicio autorizado.

En caso de fuga de gas (como gas propano, gas licuado de petróleo, etc.), ventile inmediatamente el área sin tocar la línea eléctrica. No toque el electrodoméstico ni la línea eléctrica.

- No utilice ventiladores.
- Una chispa puede provocar una explosión o un incendio.

Para reinstalar el aire acondicionado, comuníquese con el centro de servicio más cercano.

- De lo contrario, podrían producirse problemas con el producto, fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
- No se ofrece un servicio de entrega del producto. Si reinstala el producto en otro lugar, se cobrarán gastos de construcción adicionales y una tarifa de instalación.
- En especial cuando desee instalar el producto en una ubicación inusual, como en una zona industrial o cerca de la playa donde esté expuesto a la sal del aire, comuníquese con el centro de servicio más cercano.



⊘ **No toque el disyuntor con las manos mojadas.**

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica.

No apague el aire acondicionado con el disyuntor mientras esté funcionando.

- Si apaga el aire acondicionado y lo vuelve a encender con el disyuntor, puede producirse una chispa y provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Después de desembalar el aire acondicionado, mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos para ellos.

- Si un niño se coloca una bolsa en la cabeza, puede sufrir asfixia.

No toque el panel frontal con las manos o los dedos durante el funcionamiento de calefacción.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o usted podría sufrir quemaduras.

No introduzca los dedos ni sustancias extrañas en el enchufe cuando el aire acondicionado esté en funcionamiento o el panel frontal se esté cerrando.

- Tenga especial cuidado de que los niños no se lesionen por introducir los dedos en el producto.

No introduzca los dedos ni sustancias extrañas en la entrada/salida de aire del aire acondicionado.

- Tenga especial cuidado de que los niños no se lesionen por introducir los dedos en el producto.

No golpee ni tire del aire acondicionado con fuerza excesiva.

- Esto podría provocar un incendio, lesiones o problemas con el producto.

No coloque ningún objeto cerca de la unidad exterior que permita a los niños subirse a la máquina.

- Podrían lesionarse gravemente.



Información de seguridad

No utilice este aire acondicionado durante períodos prolongados en lugares mal ventilados o cerca de personas enfermas.

- Como esto puede ser peligroso debido a la falta de oxígeno, abra una ventana al menos cada una hora.

No utilice ningún otro método para acelerar el proceso de descongelamiento o de limpieza que no sean los recomendados por Lennox.

No perfore ni queme.

Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no tener olor.

- ⚠ Si alguna sustancia extraña, como agua, ha entrado en el electrodoméstico, corte el suministro de energía y comuníquese con el centro de servicio más cercano.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

- ⚠ No intente reparar, desarmar ni modificar el electrodoméstico usted mismo.

- No utilice ningún fusible (como los de cobre, alambre de acero, etc.) que no sea el estándar.
- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.

⚠ PRECAUCIÓN

- ⚠ No coloque objetos o dispositivos debajo de la unidad interior.

- El goteo de agua de la unidad interior puede provocar incendios o daños materiales.

Compruebe al menos una vez al año que el marco de instalación de la unidad exterior no esté roto.

- De lo contrario, podrían producirse lesiones, la muerte o daños materiales.



Quando el aire acondicionado no funciona correctamente para enfriar o calentar, existe la posibilidad de una fuga de refrigerante. Si se produce alguna fuga, detenga el funcionamiento, ventile la habitación y consulte con su distribuidor para recargar el refrigerante.

El refrigerante no es nocivo. Sin embargo, si entra en contacto con el fuego, puede generar gases nocivos y existe riesgo de incendio.

Durante el transporte de la unidad interior, las tuberías deberán cubrirse con bridas para su protección. No mueva el producto sujetando las conexiones de las tuberías de refrigerante o de desagüe.

- Podría provocar una fuga de gas.

No instale el producto en un barco o un vehículo (como una autocaravana).

- La sal, las vibraciones u otros factores ambientales pueden provocar un mal funcionamiento del producto, así como descargas eléctricas o incendios.

⊘ **No se pare encima del electrodoméstico ni coloque objetos (como ropa sucia, velas encendidas, cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.) sobre el electrodoméstico.**

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.

No toque el electrodoméstico con las manos mojadas.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica.

No rocíe material volátil, como insecticida, sobre la superficie del electrodoméstico.

- Además de ser perjudicial para las personas, puede provocar descargas eléctricas, incendios o problemas con el producto.

No beba el agua del aire acondicionado.

- El agua puede ser perjudicial para las personas.



Información de seguridad

No golpee el control remoto con fuerza ni lo desarme.

No toque las tuberías conectadas al producto.

- Podría sufrir quemaduras o lesiones.

No corte ni queme el contenedor ni las tuberías de refrigerante.

No apunte la dirección del aire hacia una chimenea o un calentador.

No utilice este aire acondicionado para conservar equipos de precisión, alimentos, animales, plantas o cosméticos, ni para ningún otro fin inusual.

- Podría causar daños materiales.

Evite exponer directamente a personas, animales o plantas al flujo de aire del aire acondicionado durante largos periodos de tiempo.

- Esto puede causar daños a personas, animales o plantas.

Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad los haya supervisado o instruido sobre el uso del electrodoméstico. Los niños pequeños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.



PARA LA LIMPIEZA

ADVERTENCIA

- ⊘ No limpie el electrodoméstico rociando agua directamente sobre él. No utilice benceno, diluyente, alcohol o acetona para limpiar el electrodoméstico.

- Esto puede provocar decoloración, deformación, daños, descargas eléctricas o incendios.

Antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento, corte el suministro de energía y espere hasta que el ventilador se detenga.

- De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

PRECAUCIÓN

- ⊘ Tenga cuidado al limpiar la superficie del intercambiador de calor de la unidad exterior, ya que tiene bordes afilados.

- Para evitar cortarse los dedos, utilice guantes gruesos de algodón al limpiarlo.
- Esta operación debe estar a cargo de un técnico calificado. Póngase en contacto con el instalador o el centro de mantenimiento.

No limpie usted mismo el interior del aire acondicionado.

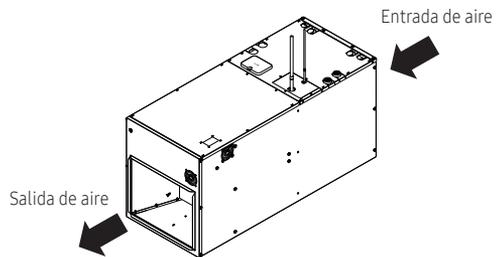
- Para limpiar el interior del electrodoméstico, contacte el centro de servicio más cercano.
- Al limpiar el filtro interno, consulte las descripciones en la sección "Limpieza y mantenimiento".
- De lo contrario, podrían producirse daños, descargas eléctricas o incendios.
- Al manipular el intercambiador de calor, asegúrese de no herirse con los bordes afilados de la superficie.





Descripción general de la unidad interior

Felicitaciones por la compra de su aire acondicionado. Esperamos que disfrute de las funciones de su aire acondicionado y se mantenga fresco o cálido con un rendimiento óptimo. Lea el manual de usuario para familiarizarse con el aire acondicionado y hacer un uso adecuado del producto.



NOTA

- Su aire acondicionado y la pantalla pueden verse ligeramente diferentes a la ilustración que se muestra a continuación, según el modelo.



Mantenimiento del aire acondicionado

Si el aire acondicionado no se usará durante un período prolongado, séquelo para mantenerlo en las mejores condiciones.

- 1 Para secar bien el aire acondicionado, utilícelo en modo Fan durante 3 a 4 horas y luego apáguelo. Pueden producirse daños internos si queda humedad en los componentes.
- 2 Antes de volver a utilizar el aire acondicionado, seque los componentes internos nuevamente haciéndolo funcionar en modo Fan durante 3 a 4 horas. Esto ayuda a eliminar los olores que podrían haberse generado por la humedad.

Comprobaciones periódicas

Consulte la siguiente tabla para realizar un mantenimiento adecuado del aire acondicionado.

Tipo	Descripción	Cada 4 meses	Una vez al año	10 años
Unidad interior	Limpie el depósito de drenaje de condensado (2).		●	
	Limpie el intercambiador de calor (2).		●	
	Limpie la tubería de drenaje de condensado (2).	●		
	Sustituir el sensor de detección R-32			●
Unidad exterior	Limpie el intercambiador de calor en el exterior de la unidad (2).	●		
	Limpie el intercambiador de calor en el interior de la unidad (2).		●	
	Limpie los componentes eléctricos con chorros de aire (2).		●	
	Verifique que todos los componentes eléctricos estén apretados de manera firme (2).		●	
	Limpie el ventilador (2).		●	
	Verifique que el ensamblaje del ventilador esté apretado de manera firme (2).		●	
	Limpie el depósito de drenaje de condensado (2).		●	

NOTA

- Los controles y las operaciones de mantenimiento descritos anteriormente son esenciales para garantizar la eficiencia del aire acondicionado. La frecuencia de estas operaciones puede variar en función de las características del área, la cantidad de polvo, etc.
 - a. Las operaciones mencionadas anteriormente deben realizarse con mayor frecuencia si el área de instalación tiene mucho polvo.
 - b. En algunos casos, si el período de uso del sensor de detección R-32 supera los cinco años, aparecerá "E695" en la pantalla del control remoto con cable. El producto no funciona. Seis meses antes de que expire el período de uso, aparecerá "E699" en la pantalla del control remoto con cable y el producto funcionará con normalidad. Si el período de uso supera los 10 años, aparecerá "E700" en la pantalla del control remoto con cable y el producto no funcionará.
Debe reemplazarse a través del centro de servicio de Lennox antes de que expire el período de uso.
 - c. Solo un sensor aprobado por el fabricante puede sustituir este sensor de refrigeración; solo el personal calificado debe realizar estas operaciones. Para obtener información más detallada, consulte el Manual de instalación.



Aplicación SmartThings

Para utilizar la aplicación SmartThings, conecte el producto a la red en la secuencia que se describe a continuación.

Las imágenes mostradas pueden variar en función del modelo de teléfono inteligente, la versión del sistema operativo y el fabricante.

Debe configurar el punto de acceso Wi-Fi solo cuando conecte el producto a una red Wi-Fi. Una vez que el producto esté conectado, podrá utilizar la aplicación SmartThings a través de Wi-Fi, 3G, LTE, 5G u otras redes inalámbricas.

1 Control de las conexiones de alimentación

Compruebe si la alimentación está conectada al producto y al punto de acceso.

2 Configuración y conexión a un punto de acceso Wi-Fi con su teléfono inteligente

1 Para conectar el producto a una red Wi-Fi, active el Wi-Fi en "Settings > Wi-Fi" y luego seleccione el punto de acceso al que conectarse.

- Solo se aceptan caracteres alfanuméricos para los nombres de puntos de acceso inalámbrico (SSID). Si un SSID tiene un carácter especial, cámbiele el nombre antes de conectarse a él.
- Este producto solo es compatible con Wi-Fi de 2.4 GHz.



2 Desactive "Switch to mobile data" en "Settings > Wi-Fi" en su teléfono inteligente.

- Si está activado "Switch to mobile data" o "Adaptive Wi-Fi", no podrá conectarse a la red. Asegúrese de desactivar estas funciones antes de conectarse a la red.



NOTA

- La configuración puede variar en función del modelo de teléfono inteligente, la versión del sistema operativo y el fabricante.

3 Comprobación de la conectividad a Internet

- Después de conectarse a Wi-Fi, verifique que su teléfono inteligente esté conectado a Internet.

NOTA

- Un firewall puede impedir que su teléfono inteligente se conecte a Internet. Comuníquese con el proveedor de servicios de Internet para solucionar el problema.

3 Descarga de la aplicación SmartThings y registro de su cuenta Samsung

1 Descarga de la aplicación SmartThings

- Busque "SmartThings" en Play Store o App Store y descargue la aplicación SmartThings en su teléfono inteligente.
- Si la aplicación SmartThings ya está instalada en su teléfono inteligente, actualícela a la última versión.

NOTA

- La aplicación SmartThings es compatible con Android OS 7.0 o versiones posteriores (con un mínimo de 2 GB de RAM) y con iOS 12.0 o versiones posteriores. La aplicación se optimizó para iPhone 6s o versiones posteriores y para los teléfonos inteligentes Samsung (Galaxy S y la serie Note).

Es posible que las actualizaciones de la aplicación SmartThings o las funciones compatibles con esta dejen de estar disponibles para las versiones de los sistemas operativos previamente compatibles, por motivos de utilidad y seguridad.

- La aplicación SmartThings puede cambiar sin aviso previo a fin de mejorar la utilidad y el rendimiento del producto.





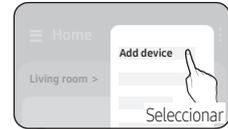
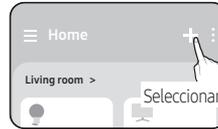
2 Registro de su cuenta Samsung

- Se requiere una cuenta Samsung para utilizar la aplicación SmartThings. Para crear su cuenta Samsung e iniciar sesión en su cuenta, siga las instrucciones que se muestran en la aplicación SmartThings. No es necesario que instale una aplicación adicional.

NOTA

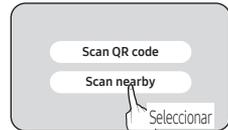
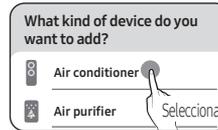
- Si ya tiene una cuenta Samsung, inicie sesión en ella. Si su teléfono inteligente es un dispositivo Samsung y tiene una cuenta Samsung, el teléfono inicia sesión en su cuenta automáticamente.
- Si inicia sesión desde un teléfono inteligente fabricado para otro país, deberá iniciar sesión con el código de país cuando cree su cuenta Samsung, y es posible que la aplicación SmartThings no se pueda utilizar en algunos teléfonos inteligentes.

- Si la ventana emergente no aparece, seleccione "+" y, a continuación, seleccione "Add Device".



Puede agregar un producto al que desee conectarse seleccionándolo manualmente o seleccionando "Scan nearby".

- Para seleccionar manualmente: Samsung devices > Air conditioner
- Escanear: Scan nearby > Air conditioner



4 Conexión de la aplicación SmartThings a su producto

1 Seleccione el producto al que conectarse.

- Ejecute la aplicación SmartThings aproximadamente un minuto después de haber encendido el producto al que desea conectarla.
- Después de iniciar la aplicación SmartThings, seleccione "ADD NOW" cuando aparezca una ventana emergente que dice que se encontró un producto al que conectarse.



2 Conecte la aplicación SmartThings a su producto.

- Siga las instrucciones que se muestran en la aplicación SmartThings para conectarse a su producto.
- Para obtener información sobre cómo utilizar la aplicación SmartThings, seleccione el menú de How To en la aplicación.

NOTA

- Si aparece alguna ventana emergente en la parte superior del teléfono inteligente mientras se conecta a su producto, no la seleccione.
- Si al conectar el producto, aparece una ventana emergente para notificar que el dispositivo ya está registrado, obtenga autorización usando "REQUEST PERMISSION" de un usuario que ya esté conectado al producto o cree una cuenta nueva usando "REGISTER MY ACCOUNT" para conectar el producto de manera independiente.





Aplicación SmartThings

- Si se produce un error de país relacionado con la cuenta Samsung durante la conexión al producto, cierre la sesión de la cuenta Samsung actual, inicie sesión en la cuenta Samsung anterior y luego elimine todos los dispositivos que se conectaron anteriormente. A continuación, vuelva a iniciar sesión en su cuenta Samsung actual y configure los ajustes.
- Si aparece un mensaje de error al agregar un dispositivo, consulte "Configuración y conexión a un punto de acceso Wi-Fi con su teléfono inteligente" en la página 16. La conexión puede fallar temporalmente debido a un problema con la ubicación de instalación del punto de acceso u otros problemas.
- Si aparece un mensaje en la aplicación SmartThings, siga las instrucciones que le indica.

NOTA

- Por protocolos de seguridad para los puntos de acceso inalámbricos/cableados, se recomiendan WPA-PSK y WPA2-PSK. Para los métodos de autenticación, se recomienda AES. No se admiten nuevas especificaciones de autenticación Wi-Fi ni métodos de autenticación no estándar de Wi-Fi.
- El producto es compatible con el protocolo de comunicación IEEE802.11 b/g/n (2,4 GHz). (Samsung recomienda IEEE802.11n.)
- Si su proveedor de servicios de Internet registró permanentemente la dirección MAC (un número de identificación único) de su PC o módem, es posible que no pueda conectar su producto a Internet. Comuníquese con el proveedor de servicios de Internet y pregúntele cómo conectar otros dispositivos además de su PC (como un aire acondicionado y un purificador de aire) a Internet.

Anuncio de código abierto

El software incluido en este producto contiene software de código abierto.

The following URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 leads to open source license information as related to this product.



Información de actualizaciones de seguridad

Las actualizaciones de seguridad se proporcionan para fortalecer la seguridad de su dispositivo y proteger su información personal. Para obtener más información sobre las actualizaciones de seguridad, visite <https://security.samsungda.com>.

* El sitio web solo admite algunos idiomas.



Solución de problemas

Consulte la siguiente tabla si el aire acondicionado funciona de manera anormal. Esto puede ahorrarle tiempo y gastos innecesarios.

Problema	Solución
El producto no funciona. Error E694	<ul style="list-style-type: none"> Conecte un control remoto con cable exclusivo R-32. <p>* VSTAT04P-1</p> <p>* Los controles remotos con cable exclusivos para R-32 deben comprarse por separado.</p>
Suena una alarma y el producto no funciona. Error E696	<ul style="list-style-type: none"> El objetivo es determinar si hay una fuga, ya que se detecta refrigerante R-32. La unidad interior determina nuevamente si hay una fuga de refrigerante o no mientras funciona durante 2 minutos utilizando el modo Fan (específicamente a velocidad High). Si no hay fuga de refrigerante, la unidad interior dejará de funcionar, el error se borrará y el producto podrá funcionar con normalidad. El sensor de R-32 incrustado en la unidad interior, reacciona no solo al refrigerante R-32, sino también a productos químicos de alta concentración (p. ej., disolventes orgánicos, laca para el pelo y pintura). No utilice productos químicos de alta concentración cerca de la unidad interior, ya que pueden provocar que el sensor funcione incorrectamente.
Suena una alarma y el producto no funciona. Error E697, E797	<ul style="list-style-type: none"> La alarma "E697" suena cuando hay fuga de refrigerante R-32. Para alertar a los clientes sobre la fuga de refrigerante, el control remoto con cable muestra la pantalla que se muestra a continuación y suena una alarma durante 4 minutos. Esta alarma puede desactivarse si se pulsa el botón OK del control remoto con cable durante 3 segundos. <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center; margin: 10px 0;">  <p>Indoor Adress : 200001 Error Code : E697</p> <p><small>Presione el botón 'OK' durante 3 segundos para descartar la alerta.</small></p> </div> <ul style="list-style-type: none"> El refrigerante en el interior del producto ha sido recuperado y conservado en la unidad exterior. Ventile la habitación en la que se ha activado la alarma. Cuando se activa la alarma E697, se muestra el error E797 en otra unidad interior conectada a la unidad interior correspondiente, el funcionamiento se detiene y queda inoperativo. Póngase en contacto con el centro de servicio de Lennox para obtener ayuda.



Solución de problemas

Problema	Solución
<p>El producto no funciona.</p> <p>Error E116, E698, E699, E700</p>	<ul style="list-style-type: none"> Este error se produce cuando el sensor de refrigerante R-32 tiene un mal funcionamiento o la vida del sensor ha expirado. Muestra "E116" o "E698" cuando ocurre una falla en el sensor. La vida útil del sensor R-32 es de 10 años. <p>El control remoto con cable muestra 'E699' 6 meses antes de que expire la vida útil del sensor.</p> <p>Una vez que expira la vida útil del sensor, el control remoto con cable muestra 'E700' y el producto no funciona.</p> <ul style="list-style-type: none"> Póngase en contacto con el centro de servicio de Lennox para obtener ayuda.
<p>El aire acondicionado no funciona inmediatamente después de reiniciarlo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Debido al mecanismo de protección, el electrodoméstico no comienza a funcionar inmediatamente para evitar que la unidad se sobrecargue. El aire acondicionado se iniciará en 3 minutos.
<p>El aire acondicionado no funciona en absoluto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Verifique si la energía está encendida y luego opere el aire acondicionado de nuevo. Compruebe si el interruptor de alimentación auxiliar (MCCB, ELB) está encendido. Si el interruptor de alimentación auxiliar (MCCB, ELB) está apagado, el aire acondicionado no funciona aunque presione el botón  (encendido). Cuando limpie el aire acondicionado, apague el interruptor de alimentación auxiliar (MCCB, ELB). Después de que el aire acondicionado no se utilice durante un período prolongado, asegúrese de encender el interruptor de alimentación auxiliar (MCCB, ELB) 6 horas antes de iniciar el funcionamiento. <p>NOTA</p> <ul style="list-style-type: none"> El interruptor de alimentación auxiliar (MCCB, ELB) se vende por separado. Asegúrese de que el interruptor de alimentación auxiliar (MCCB, ELB) está instalado en la caja de distribución del edificio. Si el aire acondicionado se apaga mediante la función de apagado programado (Timed off), enciéndalo nuevamente presionando el botón  (encendido).
<p>La temperatura no cambia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si el modo Fan se está ejecutando. En el modo Fan, el aire acondicionado controla la temperatura establecida automáticamente y no es posible cambiarla.
<p>El aire caliente no sale del aire acondicionado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si la unidad exterior está diseñada solo para refrigeración. En este caso, no saldrá aire caliente aunque seleccione el modo Heat. Compruebe si el control remoto está diseñado únicamente para refrigeración. Utilice un control remoto que admita tanto refrigeración como calefacción.
<p>La velocidad del ventilador no cambia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si el modo Auto o Dry se están ejecutando. En estos modos, el aire acondicionado controla la velocidad del ventilador de manera automática y no es posible cambiarla.





Problema	Solución
El control remoto inalámbrico no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el mando inalámbrico está cargado. Si es necesario, cargue el control. • Asegúrese de que nada esté bloqueando el sensor del control remoto. • Compruebe si hay fuentes de iluminación potentes cerca del aire acondicionado. La luz intensa procedente de lámparas fluorescentes o letreros de neón puede interferir con el control remoto.
El control remoto con cable no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el indicador (ⓘ) se muestra en la parte inferior derecha de la pantalla del control remoto. En este caso, apague tanto el aire acondicionado como el interruptor de alimentación auxiliar y luego contacte un centro de servicio.
El aire acondicionado no se enciende ni apaga inmediatamente con el control remoto con cable.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el control remoto con cable está configurado para control de grupo. En este caso, los aires acondicionados conectados al control remoto con cable se encienden o apagan de manera secuencial. Esta operación tarda hasta 32 segundos.
La función de encendido/apagado temporizado no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si presionó el botón (⏪ <small>On/Off</small> ⏩) (AJUSTAR) en el control remoto después de configurar el tiempo de encendido/apagado. Configure el tiempo de encendido/apagado.
La pantalla de la unidad interior parpadea de manera continua.	<ul style="list-style-type: none"> • Encienda nuevamente el aire acondicionado presionando el botón (⏻) (encendido). • Apague y encienda el interruptor de alimentación auxiliar, y luego encienda el aire acondicionado. • Si la pantalla de la unidad interior sigue parpadeando, contacte con un centro de servicio.
Quiero aire más frío.	<ul style="list-style-type: none"> • Opere el aire acondicionado con un ventilador eléctrico para ahorrar energía y mejorar la eficiencia de refrigeración.
El aire no es lo suficientemente frío ni cálido.	<ul style="list-style-type: none"> • En el modo Cool, no sale aire frío si la temperatura establecida es superior a la temperatura actual. <ul style="list-style-type: none"> – Control remoto: Presione el botón de temperatura repetidamente hasta que la temperatura establecida (mínimo: 64 °F [18 °C]) esté configurada como inferior a la temperatura actual. • En el modo Heat, no sale aire caliente si la temperatura establecida es inferior a la temperatura actual. <ul style="list-style-type: none"> – Control remoto: Presione el botón temperatura repetidamente hasta que la temperatura establecida (máximo: 86 °F [30 °C]) esté configurada como superior a la temperatura actual. • Tanto la refrigeración como la calefacción no funcionan en el modo Fan. Seleccione el modo Cool, Heat, Auto o Dry. • Compruebe si el filtro de aire está obstruido por suciedad. Un filtro polvoriento puede disminuir la eficiencia de refrigeración y calefacción. Limpie el filtro de aire con frecuencia. • Si hay una cubierta en la unidad exterior o hay algún obstáculo cerca de la unidad exterior, retírelo. • Instale la unidad exterior en un lugar bien ventilado. Evite lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de un electrodoméstico de calefacción. • Coloque un protector solar sobre la unidad exterior para protegerla de la luz solar directa. • Si la unidad interior está instalada en un lugar expuesto a la luz solar directa, cierre las cortinas de las ventanas.





Solución de problemas

Problema	Solución
El aire no es lo suficientemente frío ni cálido.	<ul style="list-style-type: none"> Cierre las ventanas y puertas para maximizar la eficiencia de refrigeración y calefacción. Si el modo Cool se detiene y luego se inicia inmediatamente, sale aire frío después de unos 3 minutos para proteger el compresor de la unidad exterior. Cuando el modo Heat se inicia, el aire caliente no sale inmediatamente para evitar que primero salga aire frío. Si la tubería de refrigerante es demasiado larga, es posible que las eficiencias de refrigeración y calefacción disminuyan. Evite exceder la longitud máxima de la tubería.
El aire acondicionado hace ruidos extraños.	<ul style="list-style-type: none"> En determinadas condiciones (especialmente cuando la temperatura exterior es inferior a 20 °C), se puede escuchar un silbido, un ruido sordo o un chapoteo mientras el refrigerante circula por el aire acondicionado. Esto está dentro del funcionamiento normal. Cuando presiona el botón  (encendido) en el control remoto, es posible que se escuche ruido proveniente de la bomba de drenaje dentro del aire acondicionado. Este ruido es normal.
Olores desagradables impregnan la habitación.	<ul style="list-style-type: none"> Si el aire acondicionado funciona en una zona con humo o si entra olor del exterior, ventile bien la habitación. Si tanto la temperatura como la humedad interior son altas, haga funcionar el aire acondicionado en el modo Clean o Fan durante 1 a 2 horas. Si el aire acondicionado no se ha utilizado durante un período prolongado, limpie la unidad interior y luego hágalo funcionar en el modo Fan durante 3 a 4 horas para secar el interior de la unidad interior y eliminar olores desagradables. Si el filtro de aire está bloqueado con suciedad, límpielo.
Se produce vapor en la unidad interior.	<ul style="list-style-type: none"> En invierno, si la humedad interior es alta, es posible que se produzca vapor alrededor de la salida de aire mientras la función de descongelación está funcionando. Esto está dentro del funcionamiento normal.
El ventilador de la unidad exterior continúa funcionando cuando se apaga el aire acondicionado.	<ul style="list-style-type: none"> Cuando el aire acondicionado está apagado, el ventilador de la unidad exterior puede continuar funcionando para reducir el ruido del gas refrigerante. Esto está dentro del funcionamiento normal.
El agua cae por las conexiones de las tuberías de la unidad exterior.	<ul style="list-style-type: none"> Puede producirse condensación debido a la diferencia de temperatura. Ésta es una condición normal.
Se produce vapor en la unidad exterior.	<ul style="list-style-type: none"> En invierno, cuando el aire acondicionado funciona en el modo Heat, la escarcha en el intercambiador de calor se derrite y se puede producir vapor. Este es un funcionamiento normal, no es un mal funcionamiento del producto ni un incendio.





Problema		Solución
La aplicación SmartThings instalada no puede acceder al aire acondicionado.		<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de haber conectado el aire acondicionado a un enrutador inalámbrico.
No puedo iniciar sesión con mi cuenta Samsung.		<ul style="list-style-type: none"> Intente recuperar su ID y contraseña desde la página de la cuenta Samsung.
Añadir dispositivo(s)	Aparece un mensaje de error al añadir dispositivos.	<ul style="list-style-type: none"> Esto puede fallar temporalmente debido a la distancia del enrutador o por algunas interferencias. Vuelva a intentarlo más tarde.
	Encontré un mensaje de error en el 0 al 1 por ciento del proceso de adición de dispositivos.	<ul style="list-style-type: none"> No puede añadir ningún dispositivo sin eliminarlo una vez que el dispositivo ya ha sido añadido a la aplicación SmartThings. Para volver a añadir el dispositivo conectado, primero elimínelo y luego continúe con el proceso.
	Encontré un mensaje de error en el 99 por ciento del proceso de adición de dispositivos.	<ul style="list-style-type: none"> Si está utilizando un teléfono inteligente Samsung, es posible que el servidor no esté conectado temporalmente. Reinicie la aplicación SmartThings y luego intente añadir el dispositivo nuevamente. Si su teléfono no es un producto Samsung, compruebe si ha introducido una contraseña de Wi-Fi incorrecta. Vuelva a intentar añadir dispositivos.
	La aplicación muestra un error de autorización antes de presionar el botón de acuerdo del usuario.	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si ya hay un kit Wi-Fi Single conectado desde la aplicación SmartThings. Cuando haya dispositivos añadidos, primero elimínelos y vuelva a intentarlo.
	La aplicación muestra un error de autorización en la pantalla de acuerdo del usuario.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de presionar el botón  (Encendido) dentro de los 2 minutos posteriores a que aparezca la pantalla. Vuelva a intentar añadir dispositivos.
	La pantalla solicita inicializar la cuenta de usuario.	<ul style="list-style-type: none"> Esto sucede cuando el usuario ya ha añadido dispositivos. Siga las instrucciones proporcionadas en la aplicación SmartThings.
Después de añadir un dispositivo, la aplicación SmartThings muestra el evento de desconexión.		<ul style="list-style-type: none"> Esto sucede cuando se añade un dispositivo al servidor o se desconecta temporalmente del enrutador. Cierre la aplicación SmartThings y vuelva a iniciarla.





Características de funcionamiento

Temperatura y humedad de funcionamiento

Cuando utilice el aire acondicionado, respete los rangos de temperatura y humedad de funcionamiento.

Modo	Temperatura exterior	Temperatura interna	Humedad interior
Modo Cool	Según las especificaciones de la unidad exterior	64°F a 86°F (18°C a 30°C)	80 % o menos
Modo Heat		86°F (30°C) o menos	-
Modo Dry		64°F a 86°F (18°C a 30°C)	-

PRECAUCIÓN

- Si utiliza el aire acondicionado con una humedad relativa superior al 80 %, puede formarse condensación y gotear agua en el suelo.
- La temperatura nominal de calefacción es de 47 °F (8 °C). Si la temperatura exterior es inferior o igual a 32 °F (0 °C), la capacidad de calefacción puede reducirse dependiendo de la temperatura.
- Si la unidad interior está fuera del rango de temperatura y humedad de funcionamiento, es posible que el dispositivo de seguridad actúe y el aire acondicionado se apague.
- Si la unidad interior está instalada en una sala de TI (p. ej., una sala de computadoras), se debe instalar un sistema de respaldo por separado y no se puede garantizar la confiabilidad de nuestro producto a temperaturas fuera del rango de temperatura de funcionamiento.





Aviso regulatorio

Aviso de la FCC

PRECAUCIÓN de la FCC:

Todos los cambios y modificaciones que no cuenten con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo contiene el módulo transmisor.

Este aparato cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este aparato no puede causar interferencia dañina y
- (2) Este aparato debe aceptar la recepción de cualquier interferencia, incluidas aquellas que causen un funcionamiento indeseado.

En los productos disponibles en los mercados de los Estados Unidos y Canadá, solo están disponibles los canales 1 a 11.

No es posible seleccionar otros canales.

DECLARACIÓN DE LA FCC:

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que se encuentra dentro de los límites para los dispositivos digitales clase B, de acuerdo con la sección 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencias de radio y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, pueden producirse interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no habrá interferencia en una instalación determinada. Si el equipo provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se sugiere que el usuario trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo en un tomacorriente que está en un circuito diferente que el receptor.
- Consultar a su distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

DECLARACIÓN DE LA FCC SOBRE LA EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado.

Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 8 pulgadas (20 cm) entre el radiador y su cuerpo. Este aparato y sus antenas no deben ubicarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor excepto si se cumplen los procedimientos de la FCC para productos transmisores múltiples.





Aviso regulatorio

Aviso de la IC

Este dispositivo contiene el módulo transmisor.

El término "IC" antes del número de certificación de radio solo significa que cumple con las especificaciones técnicas de la Industria de Canadá. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) Este aparato no puede causar interferencia dañina, y

(2) este aparato debe aceptar la recepción de cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Este aparato digital Clase B cumple con el ICES-003 de Canadá.

En los productos disponibles en los mercados de los Estados Unidos y Canadá, solo están disponibles los canales 1 a 11.

No es posible seleccionar otros canales.

DECLARACIÓN IC SOBRE LA EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la IC RSS-102 para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 8 pulgadas (20 cm) entre el radiador y su cuerpo. Este aparato y sus antenas no deben ubicarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor excepto si se cumplen los procedimientos de la FCC para productos transmisores múltiples.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES





Memo





Visite nuestra página: www.lennox.com

Para obtener la información técnica más reciente, www.lennoxcommercial.com

Comuníquese con nosotros al 1-800-4-LENNOX

PAÍS	LLÁMENOS	O VISÍTENOS EN LÍNEA EN
AMERICA	800-953-6669	www.lennox.com for homeowners, www.lennoxpros.com for dealer/contractor

